

Absender / **Người gửi:**

Name / **Tên:** _____

Einrichtung / **Cơ sở:** _____

Liebe Eltern!

Phụ huynh thân mến!

Ich möchte gerne telefonisch Kontakt mit Ihnen aufnehmen und etwas Wichtiges bezüglich Ihres Kindes _____ (Name) besprechen.

Tôi rất muốn được liên lạc với Ông Bà qua điện thoại và nói vài điều quan trọng liên quan tới cháu _____ (Name).

Datum / **Vào ngày:** _____

Uhrzeit / **Lúc:** _____ giờ

Ich werde zum Telefon-Gespräch auch einen Sprachmittler dazu nehmen.

Wenn Sie damit nicht einverstanden sind, so geben Sie mir bitte am Anfang des Telefonats Bescheid.

Tôi sẽ có một thông dịch viên cho cuộc nói chuyện qua điện thoại.

Nếu Ông Bà không đồng ý, xin Ông Bà vui lòng cho tôi biết trước khi nói chuyện.

Vielen Dank!

Cám ơn rất nhiều!

Mit freundlichen Grüßen

Với lời chào thân ái.

Absender / **Người gửi:**

Name / **Tên:** _____

Einrichtung / **Cơ sở:** _____

Liebe Eltern!

Phụ huynh thân mến!

Leider kann ich Sie telefonisch nicht erreichen.

Rất tiếc tôi không thể gặp Ông Bà qua điện thoại.

Ich möchte gerne telefonisch Kontakt mit Ihnen aufnehmen und etwas Wichtiges bezüglich Ihres Kindes _____ (Name) besprechen.

Tôi rất muốn được liên lạc với Ông Bà qua điện thoại và nói vài điều quan trọng liên quan tới cháu _____ (Name).

☐ Bitte rufen Sie mich an unter der Telefonnummer:

Xin Ông Bà gọi điện cho tôi qua số: _____

☐ Bitte senden Sie mir Ihre aktuelle Telefon-Nummer an folgende Adresse:

Xin Ông Bà gửi cho tôi số điện thoại hiện nay của Ông Bà qua địa chỉ dưới đây:

(Post-Adresse oder E-Mail eintragen)

Ich werde zum Telefon-Gespräch auch einen Sprachmittler dazu nehmen.

Wenn Sie damit nicht einverstanden sind, so geben Sie mir bitte am Anfang des Telefonats Bescheid.

Tôi sẽ có một thông dịch viên cho cuộc nói chuyện qua điện thoại.

Nếu Ông Bà không đồng ý, xin Ông Bà vui lòng cho tôi biết trước khi nói chuyện.

Vielen Dank!

Cám ơn rất nhiều!

Mit freundlichen Grüßen

Với lời chào thân ái.